

Аннотация рабочей программы дисциплины «Иностранный язык (немецкий)»

Дисциплина «Иностранный язык» относится к базовой части блока Б.1.1.3 учебных планов по направлению 38.03.05 «Бизнес-информатика».

Целью освоения учебной дисциплины Б.1.1.3 «Иностранный язык (немецкий)» является формирование общекультурной компетенции: ОК - 4 «обладать способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия».

В ходе изучения дисциплины «Иностранный язык (немецкий)» обучающийся по направлению подготовки **38.03.05 «Бизнес-информатика»** должен

знать: базовую общеупотребительную лексику и специальную терминологию немецкого языка (лексический минимум в объеме 4000 учебных лексических единиц общего и терминологического характера), основные грамматические формы, правила речевого этикета; культуру и традиции немецкоговорящих стран, основные трудности, возникающие в межкультурной коммуникации и пути их преодоления;

уметь: использовать иностранный язык в межличностном общении в устной и письменной формах, читать тексты на иностранном языке по профилю направления подготовки; осуществлять перевод на русский язык аутентичных немецкоязычных текстов, содержащих данные об экономических и социально-экономических показателях; использовать современные технические средства и информационные технологии при переводе на русский язык аутентичных немецких текстов, содержащих данные об экономических и социально-экономических показателях; осуществлять поиск, анализ и оценку профессионально значимой информации на немецком языке, представленной в текстах различных типов в отечественных и зарубежных источниках.

владеть: звуко-произносительными и ритмико-интонационными навыками, навыками чтения и перевода; навыками аудирования высказываний, которые четко произносятся и относятся к литературной норме на темы, связанные с ситуациями повседневного общения и с профессиональной сферой бизнес-информатики; разговорным немецким языком; навыками общения по специальности на иностранном языке.

Основные дидактические единицы

1. Вводно-коррективный курс

Грамматика: порядок слов в простом повествовательном и вопросительном предложениях, особенности правильных и неправильных глаголов, вспомогательные глаголы, множественное число существительных, степени сравнения прилагательных и наречий.

Лексические темы: «Моя семья и я», «Я – студент». «Наш университет», «Учёба в университете».

2. Основной курс

Грамматика: Порядок слов в сложносочинённом и сложноподчинённом предложениях. Сочинительные и подчинительные союзы. Относительные местоимения. Виды придаточных предложений и особенности их перевода. Временные формы глаголов. Особенности употребления порядковых и количественных числительных. Причастие и его функции. Причастие настоящего и прошедшего времени – особенности употребления и перевода. Обособленный причастный оборот. Причастие в роли определения. Распространенное определение. Страдательный залог. Прямое и косвенное дополнение. Инфинитивные группы и обороты.

Лексические темы: «Наша Родина», «Германия и немецкоговорящие страны», «Научное предвидение», «Энергетические проблемы», «Новые материалы», «Компьютеры в нашей жизни», «Проблемы транспорта», «Защита окружающей среды», «Освоение космоса».

3. Основной курс (проф. направленность)

Грамматика: Средства логического выделения. Наклонение глагола. Сослагательное наклонение и особые случаи его употребления. Понятие модальности в немецком языке и средства её выражения. Пассивные конструкции в текстах экономической тематики и способы их перевода на русский язык.

Лексические темы: «Внешняя политика России и стран изучаемого языка (политические, экономические аспекты)», «Официальные встречи, визиты, переговоры», «Международные контракты», «Международные экономические связи», «Мировая торговля», «Международный маркетинг и менеджмент», «Понятие о финансах и финансовой системе государства. Сущность и функции финансов», формирование умений аннотирования и перевода и пересказа текстов на

немецком языке. Понятие о финансах и финансовой системе государства, «Финансовая политика государства», «Финансы предприятий, учреждений и организаций разных сфер деятельности», «Общегосударственные финансы. Государственный бюджет».

Аннотирование: формирование умений аннотирования текстов на русском и немецком языках.

Результаты освоения дисциплины «Иностранный язык (немецкий)» достигаются в процессе обучения путем: проведения практических (лабораторных) занятий с использованием интерактивных методов и технологий обучения.

Дисциплина участвует в формировании профессиональной компетенции ОК-4.

Дисциплина относится к базовой части профессионального цикла. Общая трудоемкость дисциплины составляет 10 зачетных единиц. Продолжительность изучения дисциплины – 4 семестра. В 1,2, 3 семестре – зачет, в 4 – экзамен.

Список литературы

а) основная литература:

1. Басова Н.В. Немецкий язык для экономистов: учебное пособие/ Н.В. Басова, Т.Ф. Гайвоненко. – 12-е изд., перераб. и доп. – М.: КНОРУС, 2013. – 384 с. (50 экз.)
2. Изучение немецкого языка на 1 курсе неязыкового вуза: метод. указ. / сост. Вербелова Е.Л. и др.; под ред. Кукиной Н.М. – Изд. 3-е, перераб. и доп. – Пенза: Информ.-изд. Центр ПГУ, 2004 - Ч. 2. – 91 с. (309 экз.)
3. Изучение немецкого языка на 1 курсе неязыкового вуза: метод. указ. / Пенз. гос. ун-т; сост. А.О. Булатова, Е.Л. Вербелова, Т.Н. Корчева, Н.М. Кукина; под ред. Н.М. Кукиной. – 3-е изд., перераб. и доп. – Пенза: Информ.-изд. центр ПГУ, 2004 - 82 с. (749 экз.)
4. Немецкий язык. Вводно-корректировочный курс: учеб. пособие./ Т.А. Гордеева [и др.]; под ред. Т.А. Гордеевой. – Пенза: Изд-во Пенз. гос. ун-та, 2013. – 44 с. (94 экз.)
5. Справочник по грамматике и словообразованию. – Б.м.: Б.и., Б.г. – 84 с. (730 экз.)

б) дополнительная литература:

1. Бориско Н.Ф. Бизнес-курс немецкого языка: словарь-справочник / Н.Ф. Бориско. – 5-е изд., стереотип. – Киев : ЛОГОС, 2000, 352 с. (60 экз.)
2. Wirtschaftsdeutsch: учеб. пособие / Г.С. Завгородняя, Л.А. Лысакова – Ростов н/Д: Феникс, 2002. – 384 с. (96 экз.)

в) программное обеспечение и Интернет-ресурсы:

1. Единое окно доступа к образовательным ресурсам: бесплатная электронная библиотека онлайн [Электронный ресурс]. – URL: <http://window.edu.ru/>
2. Изучение немецкого языка онлайн – Deutsch-online [Электронный ресурс]. – URL: <http://www.de-online.ru/>
3. Электронная информационно-образовательная среда Пензенского государственного университета (учебный портал ПГУ) [Электронный ресурс]. – URL: <http://moodle.pnzgu.ru/>
4. Deutsch lernen mit vitamin de [Электронный ресурс]. – URL: <http://www.vitamine.de/>
5. DEUTSCHE WIRTSCHAFTS NACHRICHTEN [Электронный ресурс]. – URL: <https://deutsche-wirtschafts-nachrichten.de/>
6. FOCUS Online- Nachrichten [Электронный ресурс]. – URL: <http://www.focus.de/>